

11. **О.Дерябина**, студент 4 курса Волховского филиала РГПУ им. А.И. Герцена. **Способы сокращения слов в англоязычном научном тексте** (науч. рук. к.ф.н. Болотина Ю.П.).
12. **Я. Домбровская, С. Скреби́ва**, студенты 3 курса Волховского филиала РГПУ им. А.И. Герцена. **Семантика зоонимов в конверсных парах** (науч. рук. к.ф.н. Филиппова С.Г.)
13. **К. Жаркова**, студент 4 курса РГПУ им. А.И. Герцена. **Монолог в конфликтном речевом общении (на примере романа Дж. Стейнбека «Гроздь гнева»)** (науч. рук. к.ф.н. Иванова Т.Н.)
14. **Е. Константинова**, студент 4 курса РГПУ им. А.И. Герцена. **Лексический аспект передачи эмотивности в переводе** (науч. рук. к.ф.н. Иванова Т.Н.)
15. **М. Жураковская**, студент 4 курса РГПУ им. А.И. Герцена. **Трудности передачи безэквивалентной лексики при переводе текстов медицинской тематики** (науч. рук. к.ф.н. Иванова Т.Н.)
16. **Е. Кешкова**, студент 4 курса РГПУ им. А.И. Герцена. **Английский язык как лингва франка: проблема статуса и нормы** (науч. рук. к.ф.н. Сергаева Ю.В.)

*Подведение итогов конкурса стендовых докладов
18.00-18.15*

Состав жюри конкурса стендовых докладов:

Председатель жюри – проф. Серова И.Г. (ЛГУ им. А.С.Пушкина)

Члены жюри: зав.каф., доц. Филиппова С.Г. (Филиал РГПУ в г. Волхов)
доц. Меняйло В.В. (НИУ-ВШЭ), доц. Сергаева Ю.В. (РГПУ), доц. Пузанова Н.А. (РГПУ), доц. Пягай А.Н. (РГПУ).

Благодарим за участие!

Оргкомитет:

Председатель оргкомитета: проф. И.А.Щирова, **зам. председателя оргкомитета:** доц. Ю.В. Сергаева, **члены оргкомитета:** проф. И.К. Архипов, проф. А.Г. Гурочкина, доц. И.А. Каргаполова, доц. Н.А. Пузанова, доц. А.Н. Пягай, аспиранты Т.Г. Гусакова, А.А. Скулкина, В.Космодемьянская, А.Д. Плоткин, магистранты К.Негода, А. Прыгунова, А.Архипова.

Контактные телефоны и адреса:

Тел. 312-36-84- кафедра английской филологии;

E-mail: ephil-herzen@mail.ru

Сайт кафедры: www.ephil.herzen.spb.ru



РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ А.И. ГЕРЦЕНА

КАФЕДРА АНГЛИЙСКОЙ ФИЛОЛОГИИ
ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

наб. р.Мойки, 48, корпус 14. ауд. 412

11 декабря 2015 г.

III научная школа-семинар имени Ирины Владимировны Арнольд

70-летию Великой Победы посвящается



Школа-семинар посвящена Заслуженному деятелю науки Российской Федерации, Почётному профессору РГПУ им. А.И. Герцена Ирине Владимировне Арнольд (1908-2010) - выдающемуся учёному, основателю российской школы стилистики декодирования, автору программных трудов по стилистике, теории и интерпретации текста, герменевтике, семантике и лексикологии.

Начало мероприятия – 15.00, ауд. 412

Программа школы-семинара

Открытие школы-семинара 15.00 - 15.30

Приветственное слово участникам – директор института иностранных языков, зав каф. английского языка и лингвострановедения, д.ф.н., проф. Т.И. Воронцова; председатель орг. комитета школы-семинара, зав. каф. английской филологии д.ф.н., проф. И.А.Щирова

Понять *другого*: международная активность кафедры как иллюстрация идеи диалогизма И.В. Арнольд - Презентация аспирантов и студентов кафедры английской филологии - Т.Гусакова, К.Негода, О. Кривошлык.

Пленарные доклады 15.30 - 16.30

Е.А. Гончарова, д.ф.н., профессор кафедры немецкой филологии РГПУ им.А.И.Герцена. **Стиль как выражение релятивных и коррелятивных отношений в тексте - 20 мин., 10 мин. – обсуждение (15.30-16.00)**

Н.Н. Кириллова, д.ф.н., профессор кафедры романской филологии РГПУ им. А.И.Герцена. **Тема фразеологии в трудах И. В. Арнольд и ее проекция в лингвистику XXI века - 20 мин., 10 мин. – обсуждение (16.00-16.30)**

Кофе-брейк 16.30-17.00

Сессия стендовых докладов 16.45-17.45

Обучающие семинары для молодых исследователей – параллельная сессия 17.00-17.45

- И.К. Архипов**, д.ф.н., профессор кафедры английской филологии, РГПУ им. А.И. Герцена. **Язык, слово и коннотация**
- Т.И. Воронцова**, д.ф.н., профессор, директор института иностранных языков, зав каф. английского языка и лингвострановедения, РГПУ им. А.И. Герцена. **Ментальные пространства балладного дискурса**
- А.Г. Гурочкина**, к.ф.н., профессор кафедры английской филологии, РГПУ им. А.И. Герцена. **Проблема декодирования смыслов текстов и дискурсов**
- И.А. Каргаполова**, д.ф.н., доцент кафедры английской филологии, РГПУ им. А.И. Герцена. **Три круга распространения английского языка в лингводидактической перспективе**
- И.А. Щирова**, д.ф.н., профессор, зав. кафедрой английской филологии, РГПУ им. А.И. Герцена. **Выдвижение как ключевое понятие теории текста на разных этапах её развития**

Участники сессии стендовых докладов 16.45-17.45

Стендовые доклады аспирантов

- Т.Г. Гусакова**, аспирант каф. английской филологии РГПУ им. А.И. Герцена. **Художественная модель социальной самоидентификации персонажа: типологический аспект (науч. рук. д.ф.н. Щирова И.А.)**
- Н.С. Прохорова**, аспирант каф. романской филологии РГПУ им. А.И. Герцена. **Средства фразеологической концептуализации лексемы *Giron* (науч. рук. д.ф.н. Н.Н.Кириллова)**

Стендовые доклады магистрантов

- К.В. Негода**, магистрант каф. английской филологии РГПУ им. А.И. Герцена. **Конфликт персонажей художественного текста как средство объективации авторской картины мира (науч. рук. д.ф.н. Щирова И.А.)**
- Н.В. Николаева**, магистрант каф. английской филологии РГПУ им. А.И. Герцена. **Способы формирования молодежного Интернет-сленга (науч. рук. к.ф.н. Пягай А.Н.)**
- В.С. Воропаева**, магистрант каф. перевода РГПУ им. А.И. Герцена. **Тактика ориентации на перспективу в англоязычном публичном дискурсе и его переводе (науч. рук. к.ф.н. Иванова Т.Н.)**
- Е.Н. Марьясина**, магистрант каф. перевода РГПУ им. А.И. Герцена. **К вопросу о стратегиях убеждения в политическом дискурсе и его переводе на русский язык (науч. рук. к.ф.н. Иванова Т.Н.)**
- К.А. Крохина**, магистрант каф. английской филологии ЛГУ им. А.С. Пушкин. **Цветовая картина мира антиутопии Дж.Оруэлл "1984" (науч. рук. к.ф.н. Мальшиева Е.В.)**

Стендовые доклады студентов бакалавриата

- Е. Воробьева**, студент 4 курса Волховского филиала РГПУ им. А.И. Герцена. **Лексические средства выражения художественного пространства и времени в пейзажном описании (науч. рук. к.ф.н. Филиппова С.Г.)**
- К. Воробьева**, студент 4 курса Волховского филиала РГПУ им. А.И. Герцена. **Психологический портрет персонажа в авторских ремарках (науч. рук. к.ф.н. Филиппова С.Г.)**
- А.Глухова**, студент 4 курса Волховского филиала РГПУ им. А.И. Герцена. **Типология антипословиц в английском языке (науч. рук. к.ф.н. Болотина Ю.П.)**